

第三号様式(1)

大量保有報告書
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No. (法第27条の26第2項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
A	13	B	431

関東財務局長 殿

モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン

氏名又は名称

東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

住所又は本店所在地

報告義務発生日 平成 13年 6月 30日

平成 13年 7月 13日 提出

(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	(株)ヤマシナ	会社コード	5955
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 3 名古屋 4 札幌 5 福岡		
本店所在地	京都市山科区東野狐藪町16		

頁 / 総 頁	1 / 5
---------	-------

提出者及び共同保有者の総数	2 名
提出形態(ホ)※	① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人		② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())	
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド		
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド (モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター証券会社東京支店)		
フリガナ(カタカナ)	トウキョウト シブヤク エビス 4-20-3 エビスガーデンプレイスタワー		
住所又は本店所在地	ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、サウスチャーチ・ストリート、ユグランドハウス私書箱309号 (〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー)		
フリガナ(カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地			
個 人	生年月日	(フリガナ)	
※		勤務先名称	
人 職 業		勤務先住所	
法 設立年月日	1 明治 3 昭和	(フリガナ)	ホッタ ケンスケ
※	2 大正 ④ 平成	代表者氏名	堀田 健介
	11年 8月 12日	代表者役職	日本における代表者
事業内容	証券業		
事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド 経理部 山田 義治		
	電話番号	03 (5424) 4776 (直)	

発行会社の 会社コード	5955
----------------	------

頁 / 総 頁	2 / 5
---------	-------

提出者(大量保有者)の 氏 名 又 は 名 称	モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド
----------------------------	----------------------------------

3. 保有目的

借入株券にかかるトレーディングなど

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23 第3項 本文	27条の23 第3項 第1号	27条の23 第3項 第2号
株 券	2,900,000 株	株	株
新株引受権証券 A	- 株		H 株
新株引受権証券 B	- 株		I 株
転換社債券 C	- 株		J 株
新株引受権付社債権 D	- 株		K 株
対象有価証券カバートワラント E	-		L
株券預託証券	-		
株券関連預託証券 F	-		M
対象有価証券償還社債 G	-		N
合計	O 2,900,000 株	P	Q 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 0	発行済株式総数 U 62,593,000 株 (13年4月30日現在)	
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 2,900,000	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U) x 100) 4.63%	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 0	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 - %	

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

第三号様式(1)

大量保有報告書
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.
(法第27条の26第2項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド

報告義務発生日 平成 13年 6月 30日

住所又は本店所在地 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

平成 13年 7月 13日 提出
(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	(株)ヤマシナ	会社コード	5955
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 3 名古屋 4 札幌 5 福岡		
本店所在地	京都市山科区東野狐藪町16		

頁 / 総 頁 3 / 5

提出者及び共同保有者の総数	2 名
提出形態(ホ)※	① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人		② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())	
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド		
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド		
フリガナ(カタカナ)	英国 ロンドン カナリー・ワーフ カボットスクウェア 25		
住所又は本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf London E14 4QA U.K.		
フリガナ(カタカナ)	 		
旧氏名又は名称	 		
フリガナ(カタカナ)	 		
旧住所又は本店所在地	 		
個 人	生年月日	(フリガナ)	
※		勤務先名称	
職 業		勤務先住所	
法 人	設立年月日	(フリガナ)	代表者役職
※	1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成 61年10月28日 (1986年10月28日)	代表者氏名	ステファン・ニューハウス 会長
事業内容	証券業		
事務上の連絡先及び担当者名	〒 150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド 経理部 山田 義治		
電 話 番 号	03 (5424) 4776 (直)		

発行会社の 会社コード	5955
----------------	------

頁 / 総 頁	4 / 5
---------	-------

提出者(大量保有者)の 氏 名 又 は 名 称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド
----------------------------	--------------------------------------

3 保有目的

借入株券にかかるトレーディングなど

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	2,700,000 株	株	株
新株引受権証書 A	- 株		H 株
新株引受権証券 B	- 株		I 株
転換社債券 C	- 株		J 株
新株引受権付社債権 D	- 株		K 株
対象有価証券カバードワラント E	-		L
株券預託証券 F	-		M
株券関連預託証券 G	-		N
合計	O 2,700,000 株	P	Q 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 0	発行済株式総数 U 62,593,000 株 (13年4月30日現在)	
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 2,700,000	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U) x 100) 4.31%	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 0	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 - %	

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

発行会社の 会社コード	5955
----------------	------

頁 / 総 頁	5 / 5
---------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド
-----------------------	----------------------------------

提出者及び 共同保有者の総数	2 名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者

1	モルガン・スタンレー・ディーン・ウィッター・ジャパン・リミテッド	21		41	
2	モルガン・スタンレー・アント・カンパニー・インターナショナル・リミテッド	22		42	
3		23		43	
4		24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23 第3項 本文	27条の23 第3項 第1号	27条の23 第3項 第2号
株 券	5,600,000 株	株	- 株
新株引受権証書	A - 株	H - 株	- 株
新株引受権証券	B - 株	I - 株	- 株
転換社債券	C - 株	J - 株	- 株
新株引受権付社債権	D - 株	K - 株	- 株
対象有価証券カバードワラント	E -	L -	-
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	F -	M -	-
対象有価証券償還社債	G -	N -	-
合計	O 5,600,000 株	P 株	Q 0 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 0		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 5,600,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)+K+L+M+N)	T 0		
発行済株式総数 (13年4月30日現在)	U 62,593,000 株		
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U) x 100)	8.95%		
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	- %		

委任状

平成 12 年 7 月 14 日

住所又は 本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf, London E14 4QA UK
氏名又は 名称	Morgan Stanley & Co. International Limited R Rosenthal 印 Company Secretary

私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は
本店所在地
ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン
サウスチャータ・ストリート、ユグランドハウス
私書箱309号
東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー
2. 代理人の氏名又は
名称
モルガンスタンレー・ディーン・ウィッカー・ジャパン・リミテッド

以 上

(注) 特例対象者でない場合には、届出書に係る部分を削除すること。